

令和3年(2021年)

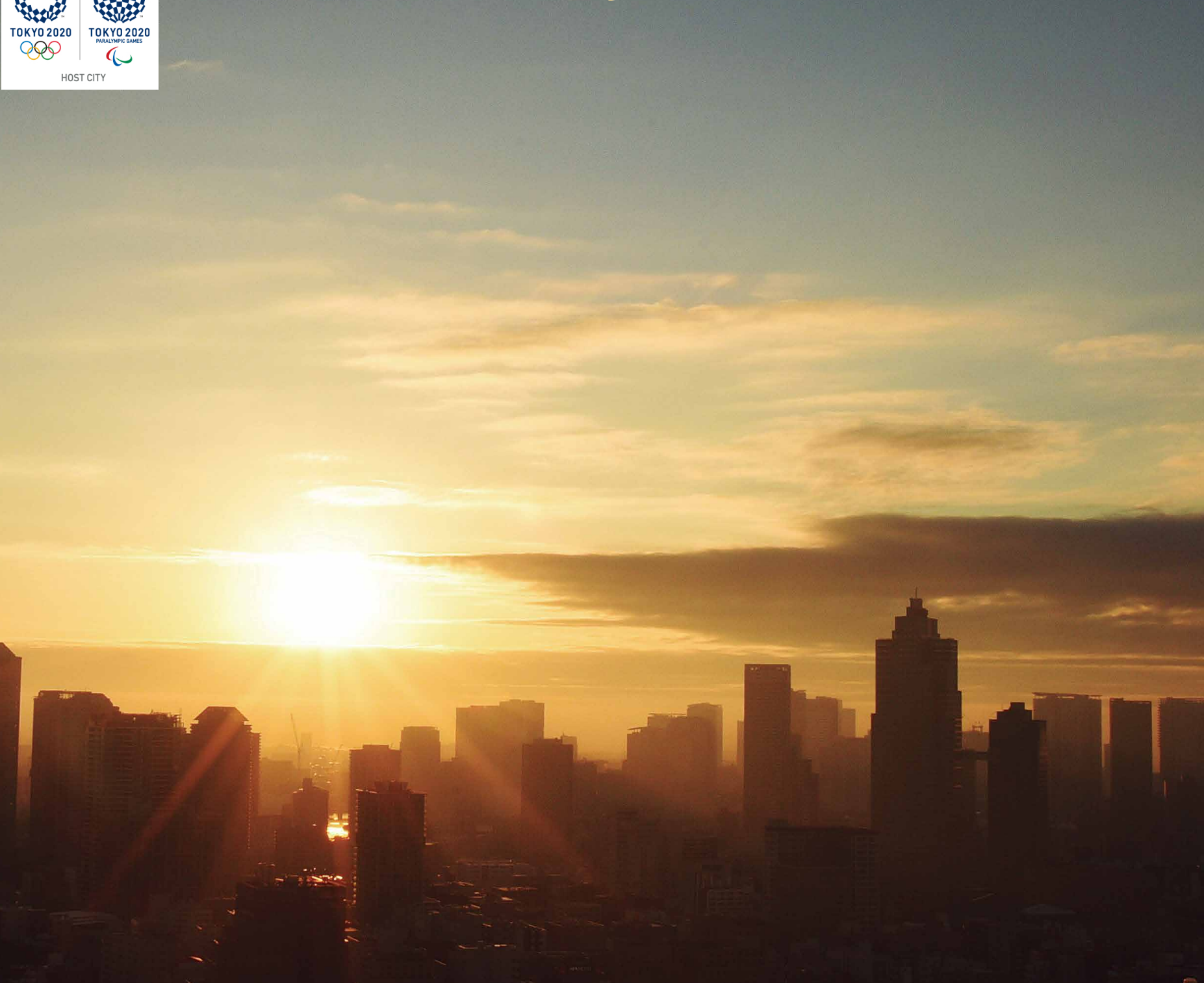
1/1

No.1452


TOKYO 2020
PARALYMPIC GAMES
HOST CITY

区のおしらせ

ちゅうおう



掲載のイベントについて

新型コロナウイルス感染症の感染拡大を防止するため、中止とする場合があります。最新の情報は区のホームページをご覧ください。お問い合わせください。

区長挨拶

新年明けましておめでとうございます。

令和3年、2021年の新春を例年にも増して身の引き締まる思いで迎えております。

旧年は、年初より新型コロナウイルスの世界的流行に追われ、PCR検査センターの設置、拡充など感染症そのものに対する対策や、景気低迷に対する緊急融資、ハッピー買物券2020の発行など、区民生活を守るべく施策を実施してまいりました。

その過程で、ハッピー買物券の追加販売において不手際があり、区民の皆さまに多大なご迷惑をお掛けしたことをお詫び申し上げますとともに、それぞれの施策にご理解・ご協力をいただきましたことに心から感謝申し上げます。

現在においても新型コロナウイルス感染症の勢いが衰えを見せず、感

染症の拡大防止と経済の再生は本区の最大の課題であります。一つ一つ粘り強く取り組んでまいります。

まず、医師会の皆さまや基幹病院との強い連携の下、PCR検査センターの継続を始めとして医療体制の充実を進め、感染症とりわけ重症者の減少に努めてまいります。また、区民の皆さまや区内事業者の皆さまのご協力を得て感染症予防対策の地域社会への定着を図り、まちの衛生環境をより一層高め「安全なまち中央区」「SAFETY CHUO」を広く内外に発信してまいります。

経済再生につきましては、昨年実施いたしました大型の緊急融資やハッピー買物券を継続し、区民生活の一助と区内商店・飲食店の振興に努めてまいります。さらに商店街のキャンペーンや販売方法の改善などに要する経費の補助を充実し、コロナ

禍にあっての新たな工夫に対する積極的な支援をしております。

1年遅れとはなりましたが、今年東京2020オリンピック・パラリンピックが開催されます。世界的な新型コロナウイルス感染症の流行の中で、感染拡大防止のためさまざまな制限のある大会にならざるを得ないと思いますが、真夏の2カ月間の区民生活に不便が生じないよう最大限努力してまいります。と同時に、制限はあっても区民の皆さま、とりわけ子どもたちにこの大会が「よき思い出」となるよう一つでも二つでも貴重な機会を生み出したいと考えております。

区は、皆さまにとって最も身近な自治体であり、皆さまの生活の守り手です。コロナ一色ともいふべき状況にあっても、子育て支援や学校教育、高齢者福祉の施策はこれまで以上に充実を図っていかねばなりません。また、このような事相だからこそ、地球温暖化防止をはじめ、高速道路の地下化や築地市場の跡地計画、臨海部地下鉄新線の誘致、晴

▲東京スクエアガーデン屋上から撮影

海の新しいまちづくりなど、希望の持てる計画を着実に前進させ、明るい未来を切り開いていかなければなりません。

活力ある中央区を一日も早く取り戻せるよう全力で頑張っております。

皆さまにとって今年が記憶に残る明るい1年となりますよう心から祈念し、年頭のご挨拶とさせていただきます。



SAFETY CHUO

中央区長
やまもと たいと
山本 泰人

今こそ、文化・芸能の力で「心」に

～人と人を結ぶ芸の力～



令和3年、2021年の新春を飾る特別企画として、日本橋浜町出身の寄席芸人(動物物まね) 江戸家まねき猫さん、日本橋浜町在住の落語家 三遊亭朝橘さん、日本橋人形町出身の講談師 神田山緑さんにお集まりいただき新春鼎談を開催しました。コロナ禍における生活や人と人とのつながりの大切さ、中央区に寄せる思いなど、時には芸人として、時には一個人として、さまざまな視点で語っていただきました。どうぞお楽しみください。



2020年を振り返って



まねき猫 まさか自分が生きている時代に、今回の緊急事態宣言のような経験をするとは思いませんでした。その間、寄席も休業してましたので芸人としての仕事はなかったのですが、私の場合、じゃあ稽古をしようとか、ネタを増やそうとか、そういう気にはなりませんでしたがね(笑)。何をしていたかというと、たまたま緊急事態宣言が出される前にオンラインセミナーに申し込んでいたので、数字の意味とか数字にまつわる勉強をして、芸人であることを忘れて学生気分を満喫した感じです。芸人を辞めるわけではないのですが、せっかく勉強したので、どなたかの役に立ちたいなと思っています。

朝橘 印象に残っていることは、プライベートな話なんですけど、緊急事態宣言の真ただ中の昨年4月、気晴らしに家族で散歩しようと家から歩いて日本橋に出掛けたのですが、通りに人がほとんどいなかったんですね。多くの店舗が臨時休業中ということもあったのですが、いつもにぎやかな日本橋とは思えない光景を目の当たりにした時、前代未聞の事態であるということを感じました。その後、宣言が解除された5月の末、日本橋のデパートに買い物に行ったら入り口に大行列ができていました。消毒や検温をしなければいけないのでどうしても時間がかかる。でも並んでいる人たちはそれにいら立つこともなく、むしろ久しぶりの買い物が楽

しめで皆さんにここにしていました。あの無人だったまちに活気が戻ってきたのが感じられて、無性にうれしかったですね。

山緑 多くの仲間から「コロナで仕事がなく大変だー」と聞きましたが、私の場合はむしろ仕事があったんですよ。なぜかという、人が密にならないようにするためにテレビや舞台は出演者を減らさなくてはならない。一方、講談師は1人で何役も演じることができるので、講談師を使うことによって出演者を減らすことができる。ということでテレビや舞台などの仕事が結構あって忙しくしていました。だからずっと読みの練習や台本覚えを必死にやっていたんですよ(笑)。



伝統芸や笑いが果たす役割



朝橘 落語や寄席というものは、身もふたもない言い方をすると不要不急のもので、そのことを今回のコロナのせいで嫌というほど思い知らされました。こんな状況で落語なんてと思う方がいらっしゃるのではないかと思います。昨年からかつてないほどの閉塞感に押しつぶされそうな日々が続いています。例えばマスク一つとっても、人前ではずっと着けていなければなりません。苦しいし、耳は痛いし、化粧もとれるしで大変なストレスです。そんな日常の中、周りに誰もいない屋外や帰宅後など、ここなら大丈夫という場でそっとマスクを外した時の解放感はたまらないものがあります。それには及ばないかもしれませんが、落語や笑いというものがあるからこそ、解放感やほっとする時間を提供できたいなと思っています。

山緑 講談って笑いを取るものではないんですね、基本。実際に講談でイメージするものとい

えば忠臣蔵や怪談といったようにやはりシリアスなものが多いと思います。講談というのは想像力を使ってお客さまが物語の世界にスーッと入り込むことができる芸です。悩みや嫌なことがあっても、いい話を聞けば感動して感銘を受け、その瞬間だけでも嫌なことを忘れることができる。すると少し心が楽になったりするので、芸の力を借りてお客さまの心を癒したいと思っています。

朝橘 「笑う」ということだけではなく非日常というか、しばし日常を忘れることができる、その場所や時間を提供するということが、芸の持つ意味や役割なんじゃないですかね。

山緑 朝橘兄さんの言うように、日々の暮らしの中に、日常を忘れられる空間があるのとなんて、全く違いますよね。気持ちの中でもそうですが、やはり場所としての寄席の存在は大変貴重だと思います。寄席があるからこそ私た

ち芸人は芸を披露できますし、お客さまも笑いや感動を求めて足を運んでくださいます。そんな場所が在り続けているのは、先輩の皆さんが伝統芸能として守り、残してきたものがあるからだと思います。

まねき猫 山緑さんの言うように、先人が作り上げてきた伝統芸能は偉大なもので、その中に時代を生き抜くヒントも隠されていると思います。一方で、その伝統にも日々新しい情報が加わり、少しずつ変化している。その意味では、今の生活の全てがやがて伝統につながっていくものだから、私たち芸人は今のこのつらい時期を貴重な経験として受け止めて、新たな伝統として生かし、それをお客さまに見ていただく。私が考える芸や笑いの役割とは、そうやっていつの時代も誰かの心の支えになっていることだと思います。



高度情報化社会における人と人とのつながり



山緑 私はYouTubeをやっていますし、Zoomで講談教室をやっています。だから対面ではできなかったこと、例えば北海道や沖縄の人も講談教室に参加できたりするんです。わざわざ行かなくても、来ていただかなくても済むので、新しい仲間ができていますね。

一方で、人と人とのつながりといえば私は日本橋人形町で育っているので、子どもの頃その

つながりの強さを深く感じることができました。親に怒られる以上に、近所の人に怒られたり、銭湯でも、近所のおじいちゃんがいろいろなことを教えてくれたりとか。子どもだろうが何だろうが関係なく、1人の人間として接してくれた。そんな環境の中でさまざまなことを学んだという記憶がありますね。また、イベントやお祭りなどもたくさんありましたね。通りを止め

て運動会をやったり、餅つきや豆まきなど四季折々の行事を町会主催でやったり。お祭りも大好きだったので、中央区から離れてしばらく経ちますが、子どもの頃から身に付いているからでしょうか、浜町音頭はいまだに自然と踊れます。このような地域の催しが引き継がれていくことによって、世代を超えた人と人とのつながりも育まれるのじゃないかな。

「思いやりの灯」をともそう

かん
だ
さんりまぐ
神田山緑さん



講師
日本橋人形町出身

平成17年12月 神田すみれに入門
平成30年9月 真打昇進
現在中央区観光協会主催「わくわくツアー」の案内役を務めている。

え
ど
や
江戸家まねき猫さん



寄席芸人(動物物まね)
日本橋浜町出身

父は三代目江戸家猫八
平成元年 江戸家まねき猫を名乗り初高座
平成28年2月より中央エフエムで放送中の「江戸家まねき猫の猫にゴハン」のパーソナリティーを務めている。

さん
ゆうてい
ちょうきつ
三遊亭朝橘さん



落語家
日本橋浜町在住

平成16年11月 六代目三遊亭圓橘に入門
平成29年4月 真打昇進
同年9月より日本橋浜町にて「浜町寄席」を毎月開催している。

朝 橘 私は静岡県沼津市の出身なのですが、浜町へ越してきたとき師匠の圓橘に「このまちの空気を吸い込めるだけ吸っておけよ。それは絶対おまえの勉強になるからね」と言われたのを、すごくよく覚えていますね。それもあって浜町のカフェで「浜町寄席」と題した寄席を定期的にやらせてもらっているんですが、集まるお客さまはほとんど地元の方で、皆さんとても喜んでくださいます。

まねき猫 私も浜町のカフェで「猫カフェ」と題した独演会を開催したことがあります。人形町や浜町周辺のまち並みもずいぶん変わってきましたが、そういう新しい空間が生まれているから、私たちも今までにない形で芸を披露することができると思うんですね。

近年はインターネットを活用して、芸人も情報を発信しやすい時代になったので、お客さまとの交流の仕方も変わってきましたよね。ただ私たちの寄席の芸はお客さまを目の前にして行うライブなので、その日のお客さまに合わせた

テンポやリズムといった間を大切にしなければいけない。長すぎても短すぎてもよくない。そういった意味では、ソーシャルディスタンスに通じるものがあると思うんですね。近すぎるとよくないし、離れすぎると寂しいみたいな。

今はこういう時期なので、本当にいろいろな事態が起こってきて、私自身の生活も変化してきているんですけども、私の場合は、あまり悲観的にならないようにしているんです。いいことだけを見るようにして、それをどんどん取り入れようと、とにかくポジティブな部分だけを見るよう心掛けています。例えば、緊急事態宣言を受けて寄席始まって以来の休業という事態を経験しました。本当につらく寂しかったけれども、寄席が再開し仲間と久しぶりに会ったとき、みんなの顔を見てすごくほっとして「よかった、元気で」という、今まで味わったことのない感情が湧き上がったんですね。今回のコロナの影響を受けたからこそ、改めて仲間の大切さに気付くことができたんだと思っています。

朝 橘 コミュニケーションツールの発展は、私はとても良いことだと思っています。入門したばかりの頃、師匠との連絡手段は電話だけだったもんですから、朝だろうが夜だろうがこちらのことなど一切構わず、地獄の底から響いてくるような声で電話が掛かってきましたが、今はメールなのでずいぶんその怖さも薄れましたね(笑)。

自粛期間中、Zoomを使ってリモート飲み会もしたのですが、盛り上がりすぎて妻にこっぴどく叱られました。こうしたツールの便利さに大変感心しましたが、寄席が再開して久しぶりに入った楽屋で芸人仲間と交わした会話は、その何倍も楽しいものでした。パソコンの画面越しでは分からない表情、何よりその場の空気を共有するというのが、ネットではできない、本来の意味での人と人とのつながりなんだと思います。「楽しい部屋と書いて楽屋」、寄席に行けば仲間に出会えるということがこんなにうれしいものだ改めて知りました。



中央区に寄せる思い・期待



山 緑 私は講師なのでいわば歴史を物語る専門家なんですけれど、中央区は江戸以来の歴史のあるまちですから、それを講談にして残していきたいという思いはすごくあります。

現在、中央区観光協会のまち歩きツアーの案内役をやらせてもらっているんですが、そこで案内する内容は、子どもの頃、ご近所の方から教えてもらったものがたくさんあるんです。例えば理髪店のご主人で、まちの様子を何十年にもわたり写真に納めている方がいらっしゃったのですが、その写真を見ながら、鼠小僧次郎吉がここで育ったんだとか、そこで捕まったんだということを教えていただいた。そういう場所を今は私が皆さんに案内しているんですね。そうやってまちの魅力を語り継ぐことによって、区民の方には自分の住む地域をさらに好きになってもらって、区外の方には中央区に興味を持ってもらって繰り返し訪れてもらう、そういうお手伝いを続けていけたらいいなと思っています。普通のガイドではなく、講談調でやったりとか、

落語調でやったりとか、そのようにして区の魅力をお伝えして、それを記録として残して、後輩に引き継いでいければいいなと思っています。

朝 橘 外から来たからこそ分かるのは、やっぱり品が良いですね、中央区は。特に長らく中央区にお住まいのご年配の方にそれを感じます。例えば娘を連れて散歩しておりますとしばしばお年寄りから声を掛けられますが、とてもさりげなく、奥ゆかしく、嫌みなく娘を褒めて下さいます。町会のお歴々にしても、よそから越してきた私みたいなものを温かく迎えて下さいましたし、まちの歴史や成り立ち、それこそ東京を江戸と呼んでいた頃の話など、落語家だったら知っていた方が良かったらうっていうことを押し付けがましくなく教えてくれる。浜町に住んでまだ4年ですが、町会の若い衆として受け入れて下さって本当にありがたいです。だからそういうご年配の方と若い人や子どもたちが世代を超えてコミュニケーションできる場や催しなどが増えると良いと思います。

まねき猫 朝橘さんからお年寄りから子どもまでが楽しめる場所が欲しいとありましたけど、それがまさに寄席なんじゃないですかね。私は動物物まねですけど、お二人は落語と講談という形で言葉を操る。だから寄席というところは、言葉のパワースポットだと思っているので、区民の皆さんにはそこを感じて欲しいと思います。区内には「お江戸日本橋亭」という演芸場があるのですが、それはとても貴重なことで、ぜひもっと多くの方にその存在を知ってもらいたい。また区内にはオフィスが多いので、会議室とかでもいいし、そういう空間を作っていただき、寄席やイベントを企画して私たちに声を掛けていただければと思います。心を込めてお年寄りからお子さんまで楽しんでいただけるような芸を披露していきたいと思っています。先ほども申し上げましたが、寄席は言葉のパワースポットです。区民の皆さんにはぜひご来場いただき、ご自身に合った素敵な言葉を見つけて、運気を上昇させていただきたいと思っています。

情報コーナー

●新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止のため、講座などに参加する際は事前の検温や手洗い、マスクの着用などに、ご協力をお願いします。

施設

図書館の臨時休館

全館清掃・消毒のため、下記のとおり休館します。

京橋・月島図書館

2月11日(祝)

日本橋図書館

2月8日(月)

◎詳しくは各図書館にお問い合わせください。

問京橋図書館

☎(3543)9025

日本橋図書館

☎(3669)6207

月島図書館

☎(3532)4391

講座・催し物

中央区成人の日記念式典「新成人のつどい」

人生の節目に集い、共に成人を祝いましょう。今年度は事前申し込み制です(申込期間は終了しています)。

日1月11日(祝)

【午前の部】

・受け付け 午前10時30分～

・式典 午前11時15分～

【午後の部】

・受け付け 午後1時～

・式典 午後1時45分～

場ロイヤルパークホテル(日本橋蛸殻町2-1-1)

内・記念式典(手話通訳があります)

・新成人のつどい

アトラクション(クイズ大会など)

◎所要時間は1時間程度です。

◎午前・午後とも同じ内容です。

◎お申し込みいただいた皆さんへ、令和2年12月中旬に案内状をお送りしています。入場には同封の入場券が必要です。あらかじめ確認の上、当日必ずお持ちください。

申し込みが完了して案内状が届いていない方はご連絡ください。

◎新成人以外の方は出席できません。

問中央区新成人のつどい実行委員会事務局(文化・生涯学習課内)

☎(3546)5304

中央区民カレッジオープンカレッジ&カレッジ説明会「神事(相撲絵)を描くといふこと」

【中央区民カレッジとは】

区内在住・在勤・在学者を対象とした生涯学習の場で、本区ならではのさまざまな講座を実施しています。

日2月5日(金)

午後2時～4時

◎中央区民カレッジ説明会(30分程度)を含んだ時間です。

場日本橋社会教育会館8階ホール

対18歳以上の方

記入例(はがき・ファクス)



1人1枚
限り

往復はがきの場合は
返信用の宛名に〒・
住所・氏名を記入

- ①講座名など
- ②氏名・ふりがな
- ③〒・住所
- ④電話番号
- ⑤年齢
- ⑥その他必要事項

◎間に〒・住所が記載されていない場合の宛先は
〒104-8404
築地1-1-1中央区役所
〇〇課〇〇係(問の宛名)
◎「電子申請も可」と記載されているものは
区のホームページの電子申請から申し込みも可能

【講師】

日本画家 木村浩之、柴田悦子画廊代表取締役、銀座ギャラリーズ理事 柴田悦子

内「画廊へのご招待」講座の特別編を開催し、日本画家の木村浩之氏によるライブペインティングおよびギャラリスト柴田悦子氏との対談を通じて美術の魅力を体感していただきます。

また、令和3年度の区民カレッジ生募集に先立ち、区民カレッジの仕組みや申し込み方法、来年度の講座内容をいち早く紹介します。この機会にぜひ、皆さんの学ぶ場を発見してください。

また、令和3年度の区民カレッジ生募集に先立ち、区民カレッジの仕組みや申し込み方法、来年度の講座内容をいち早く紹介します。

この機会にぜひ、皆さんの学ぶ場を発見してください。

定100人(申し込み多数の場合は区内在住者優先の上、抽選)

費無料

申1月22日(必着)までに往復はがきに①～⑤(4面記入例参照)⑥学籍番号(カレッジ生のみ)⑦託児を希望する方は子どもの氏名・ふりがな・年齢・性別⑧車いす席をご希望の方はその旨を記入して問へ郵送または区のホームページの電子申請から申し込む。

【託児】

2歳6カ月以上の未就学児のお子さんをお預かりします(定員5人、要事前申し込み)。

問〒104-8404

中央区築地1-1-1

文化・生涯学習課生涯学習係

☎(3546)5524

新春経済講演会

日1月13日(水)

午後2時～4時

場区役所8階大会議室

対区内中小企業経営者および従業員

【テーマ】

2021年どうなる日本!日本経済の明日を読む

【講師】

ジャーナリスト、法政大学名誉教授・元朝日新聞編集委員 萩谷 順

定50人(先着順)

費無料

申1月4日(月)から区役所7階商工観光課で配布する申込書に記入してファクスで申し込む。

◎申込書は区のホームページからもダウンロードできます。

問商工観光課中小企業振興係

☎(3546)5487

FAX(3546)2097

高齢者向けパソコン教室～ゆっくり楽しくチャレンジ～

初めてのパソコンコース

日2月8日(月)～10日(水)

計3回 午前9時30分～11時30分

対60歳以上の方ならどなたでも

内電源の入れ方、マウスの操作、文字の入力方法など、基本の操作を学びます。

場日本橋図書館6階ホール

対60歳以上の区内在住者(いきいき館の利用者証が必要)

費無料

申1月4日(月)から、それぞれのいきいき館窓口で直接申し込む(電話申し込み不可)。

問いきいき桜川(桜川敬老館) ☎(3553)0030

いきいき浜町(浜町敬老館) ☎(3669)3385

いきいき勝どき(勝どき敬老館) ☎(3531)3258

◎テキスト代は別で、FOM出版「初心者のためのパソコン入門(Windows10)」(1,100円)を使用します。

Wordを使ってみようコース

日2月17日(水)～19日(金)、24日(水)～26日(金) 計6回

午前9時30分～11時30分

対60歳以上で、簡単な文字入力のできる方

内文書作成ソフト「Word2016」を使って、簡単な文書の作成、美しく飾る技法など、基本と活用を学びます。

費6,000円

◎テキスト代は別で、FOM出版「初心者のためのWord2016」(1,320円)を使用します。

共通

場シルバー人材センター2階パソコン研修室

【講師】シルバー人材センターの会員

定各コース10人(申し込み多数の場合は抽選)

申1月12日(必着)までに往復はがきに①コース名②～⑤(4面記入例参照)⑥パソコンの機種名⑦申し込み理由を記入して申し込む。

◎1枚のはがきで両コースの申し込みができます。

◎以前に受講された方も申し込むことができます。

◎当選者は、当選はがきで指定された口座に受講料をお振り込みください。期日を過ぎた場合は、補欠の方に受講の資格が移ります。

◎パソコンのOSはWindows10です。

問〒104-0032

中央区八丁堀3-17-9京華スクエア1階

中央区シルバー人材センター

☎(3551)2700

子ども映画会

日1月17日(日)

・午前11時～(午前10時30分開場)

・午後2時～(午後1時30分開場)

場日本橋図書館6階ホール

対どなたでも

【上映作品】

「くまのアーネストおじさんとセレスティース」(アニメーション、50分)

定各回15組(先着順)

費無料

申1月5日(火)から14日(木)までに電話で申し込む。

◎1回の申し込みで4人分まで申し込みができます。

◎申し込みの際は、申し込み者全員の氏名と代表者の連絡先が必要です。

◎作品の概要については、お問い合わせください。

問日本橋図書館

☎(3669)6207

発展的天文講座 和歌・短歌と星空の世界

日1月10日(日)

午後4時～4時50分(途中入退場不可)

場タイムドーム明石プラネタリウムホール

対どなたでも

内日本人は多くの和歌や短歌を残しています。それらに詠まれた心の宇宙をのぞいてみましょう。

【講師】コスモプラネタリウム渋谷解説員 西 香織

定40人(先着順)

費無料

◎入場整理券を当日午前10時から6階受付で配布します。

◎やさしい天文講座および発展的天文講座(異なる回)のチケットを5枚集めて受付で提示した方には、記念品を差し上げます。

問郷土天文館「タイムドーム明石」

☎(3546)5537

いきいき館(敬老館)新春のつどい

いきいき桜川(桜川敬老館)

日1月13日(水)

①午後1時30分開演(午後1時15分開場)

②午後2時45分開演(午後2時30分開場)

◎所要時間はいずれも40分程度です。

場いきいき桜川大広間

内民謡コンサート

【出演】柿崎竹美(民謡歌手)、廣原武美(津軽三味線)

定各回30人(先着順)

いきいき浜町(浜町敬老館)

日1月9日(土)

①午後1時30分開演(午後1時開場)

②午後3時開演(午後2時40分開場)

◎所要時間はいずれも1時間程度です。

場いきいき浜町大広間

内新春浜町寄席と太神楽曲芸

【出演】立川談吉(落語)、立川 幸之進(落語)、鏡味 よし乃(太神楽曲芸)

定各回15人(先着順)

いきいき勝どき(勝どき敬老館)

日1月15日(金)

午後1時30分開演(午後1時開場)

◎所要時間は1時間程度です。

場いきいき勝どき大広間

内新春落語

定30人(先着順)

共通

対60歳以上の区内在住者(いきいき館の利用者証が必要)

費無料

申1月4日(月)から、それぞれのいきいき館窓口で直接申し込む(電話申し込み不可)。

問いきいき桜川(桜川敬老館) ☎(3553)0030

いきいき浜町(浜町敬老館) ☎(3669)3385

いきいき勝どき(勝どき敬老館) ☎(3531)3258

凡例

日日時

場会場

対対象

内内容

定定員

費費用

申申し込み方法

問問い合わせ(申込先)

HPホームページアドレス

Eメールアドレス

社交ダンス鑑賞会&体験会

- 日** 1月16日(土)
午後1時30分～2時30分(午後1時開場)
- 場** いきいき浜町大広間
- 対** 60歳以上の区内在住者(いきいき館の利用者証が必要)
- 内** 本格的な社交ダンスを見て、体験もできます。一緒にお楽しみください。
- [出演者]** 深川ダンススクール講師
深川大輔、深川幸枝
- 定** 15人(先着順)
- 費** 無料
- 申** 1月4日(月)から、いきいき浜町窓口で直接申し込む(電話申し込み不可)。
- 問** いきいき浜町(浜町敬老館)
☎(3669)3385

税

特別区民税・都民税(普通徴収分)第4期分の納付は2月1日(月)までに

金融機関、郵便局、コンビニエンスストア、モバイルレジまたは区役所2階税務課、日本橋・月島特別出張所で2月1日(月)までに納めてください。なお、コンビニエンスストアとモバイルレジについては納付書に記載された額が300,000円以下でバーコードのあるものに限りま

[モバイルレジでの納税]
モバイルレジとは、納付書に印字されたバーコードをスマートフォンのカメラで読み取り、モバイルバンキングやクレジットカードを利用して納付できるサービスです。

◎クレジットカード払いでは決済手数料がかかります。

問 税務課収納係
☎(3546)5276

令和3年度給与支払報告書の提出は2月1日(月)までに

給与の支払いをしている事業者の方は、2月1日(月)までに給与支払報告書(総括表・個人別明細書)を令和3年1月1日現在で給与所得者が居住している住所地の区市町村長に提出してください。この給与支払報告書により、5月中旬ごろ、区市町村長から令和3年度の住民税額(特別徴収分)が通知されます。

なお、令和3年1月1日から通知書を送付するまでの間に納税義務者が国外転出される場合には、納税通知書を本人の代わりに国内で受け取り、納税する納税管理人が必要です。

問 税務課課税係
☎(3546)5270

給与支払報告書の提出は、便利な電子申告システム(eLTAX)をご利用ください
eLTAXのご利用には、あらかじめ電子証明書の取得など、所定の手続きが必要です。

詳しくは、eLTAXホームページをご覧ください。

問 eLTAXヘルプデスク
☎(0570)081459

HP eLTAX(地方税ポータルシステム)
https://www.eltax.lta.go.jp/

税務署からのお知らせ

納期の特例適用者の給与などの源泉所得税および復興特別所得税の納付は1月20日(水)までに

源泉所得税の納期の特例を適用し、令和2年7月から12月までの間に給与や賞与、退職手当、税理士などの報酬・料金などについて源泉徴収をした所得税および復興特別所得税の納付期限は、1月20日(水)です。

なお、納付税額がない場合でも、所得税徴収高計算書は税務署へ提出してください。

◎提出に当たっては、便利なe-Taxをご利用ください。

「法定調書」の提出は2月1日(月)までに

令和2年分給与所得の源泉徴収票などの法定調書の提出期限は、2月1日(月)です。

◎令和3年1月1日以降に提出すべき法定調書は、法定調書の種類ごとに、令和元年中に提出すべきであった法定調書の枚数が100枚以上であった場合には、e-Taxまたは光ディスクなどにより提出する必要があります。

[日本橋税務署]
日本橋堀留町2-6-9

[京橋税務署]
新富2-6-1(新庁舎)

問 日本橋税務署
☎(3663)8451(代表)
京橋税務署
☎(4434)0011(代表)

国保・年金

20歳でスタート国民年金

日本に住んでいる20歳以上60歳未満の方は、必ず国民年金に加入し保険料を納めなければなりません。

[国民年金の加入について]
20歳になった方には、日本年金機構から、「国民年金加入のお知らせ」が送付されます(厚生年金または共済年金に加入している方を除く)。

国民年金加入のお知らせとは別に青色の「年金手帳」が送付されますので、大切に保管してください(厚生年金または共済組合に加入していた方など、すでに年金手帳をお持ちの方には送付されません)。

20歳になってから約1カ月程度経過しても「国民年金加入のお知らせ」が届かない場合は、国民年金の加入手続きが必要となるため、区役所4階保険年金課、日本橋・月島特別出張所または中央年金事務所で手続きをしてください。また、20歳になったときに厚生年金・共済年金に加入している配偶者に扶養されている方は、配偶者の勤務先を経由して加入(国民年金第3号被保険者)の手続きをしてください。

なお、20歳前に海外に出国して国内に住所がないのに「国民年金加入のお知らせ」が届いた方は、加入が不要となりますので、中央年金事務所へご連絡ください。

問 中央年金事務所国民年金課
☎(3543)1411(代表)
保険年金課年金係
☎(3546)5371

新型コロナウイルス感染症に係る傷病手当金の支給適用期間の再延長

新型コロナウイルス感染症に感染した場合または発熱などの症状があり感染が疑われた場合に、その療養のため出勤することができなかった期間(一定の要件を満たした場合に限る)に傷病手当金を支給していますが、適用期間が再延長となりましたのでお知らせします。

対 給与などの支払いを受けている中央区国民健康保険および後期高齢者医療制度の加入者

[再延長後の適用期間]
令和2年1月1日から令和3年3月31日まで

◎要件や申請の際に必要な書類など、詳しくはお問い合わせください。

問 保険年金課給付係
☎(3546)5361

社会保険料は所得控除の対象

国民健康保険・介護保険・後期高齢者医療制度および国民年金の保険料は、全額が社会保険料として所得控除の対象になります。

令和2年1月から12月までに納めた保険料を領収書や口座振替通知などで確認の上、確定申告の際に忘れずに申告してください。

なお、国民年金保険料については「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」や領収書の添付が義務付けられています。「控除証明書」に記載されている以外の月の国民年金保険料を納付している場合、その領収書も添付する必要があります。

別表のとおり別表	
国民健康保険・介護保険・後期高齢者医療制度について	保険年金課収納係 ☎(3546)5365
国民年金について	中央年金事務所国民年金課 ☎(3543)1411 自動音声案内2→2
社会保険料(国民年金保険料)控除証明書について	・ねんきん加入者ダイヤル ☎(0570)003004 ・050から始まる電話でおかけになる場合 ☎(6630)2525 (受付時間) ・月～金曜日 午前8時30分～午後7時 ・第2土曜日 午前9時30分～午後4時 ◎土・日曜日(第2土曜日を除く)、祝日、1月1日～3日は利用できません。

国民年金保険料は口座振替がお得です

国民年金保険料の納付には、口座振替をご利用いただけます。保険料が自動的に引き落とされるので金融機関などに行く手間が省ける上、納め忘れもなく、とても便利です。

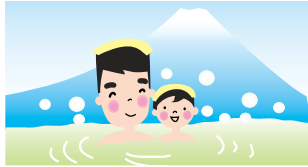
また、口座振替には、当月分保険料を当月末に振替納付することにより、月々50円割引される早割制度や、現金納付よりも割引額が多い6カ月前納・1年前納・2年前納もあり、大変お得です。「6カ月前納」、「1年前納」、「2年前納」をご希望の方は、年金手帳、預金通帳、金融機関届出印をご持参の上、年金事務所で2月末までにお申し込みください。手続きは郵送でも可能です。

- ◎令和4年度を含む2年前納の保険料額・割引額は2月に確定する予定です。
- ◎国民年金基金加入中の方は、口座振替をお申し込みいただけない場合があります。
- ◎詳しくはお問い合わせください。
- 問** 中央年金事務所国民年金課
☎(3543)1411(代表)

その他

コミュニティふれあい銭湯

- 日** 1月8日(金)・15日(金)・22日(金)・29日(金)
- ◎1月8日はプリムラマラコイデスの湯です。
- 場** 区内公衆浴場
- 費** 100円(敬老入浴証持参者と小学生以下は無料)
- ◎区内在住・在勤であることが確認できるもの(運転免許証、健康保険証、社員証など)を必ず持参してください。本人の住所・勤務場所が確認できない場合は一般料金となります。
- ◎入浴時以外はマスクを着用してください。また、浴場内での会話は控えてください。
- ◎体調不良の場合は利用を控えてください。
- 問** 地域振興課区民施設係
☎(3546)5623



祝日のごみ収集

1月11日(祝)「成人の日」は、月曜日の収集地域で通常どおり、燃やすごみ・燃やさないごみ、資源およびプラスチック製容器包装の収集を行います。

問 中央清掃事務所作業係
☎(3562)1521

図書館利用者懇談会

皆さんのご意見やご要望を伺い、より身近な図書館として親しんでいただくために利用者懇談会を開催します。

京橋図書館
日 1月16日(土)
午後2時～3時30分
場 教育センター4階第3・4研修室

日本橋図書館
日 2月6日(土)
午後2時～3時30分
場 日本橋図書館6階ホール

月島図書館
日 1月30日(土)
午後2時～3時30分
場 月島社会教育会館5階講習室

共通
対 どなたでも
費 無料
◎当日、直接会場にお越しください。

問 京橋図書館
☎(3543)9025
日本橋図書館
☎(3669)6207
月島図書館
☎(3532)4391

凡例

お問い合わせ(申込先)

HP

ホームページアドレス

E

メールアドレス

東根市長

土田 正剛



新年明けましておめでとうございます。

中央区民の皆さまにおかれましては、輝かしい新春をお迎えのこととお慶び申し上げます。

さて、昨年は新型コロナウイルス感染症拡大の影響により、長期間の学校休校やイベントの自粛、移動制限など、市民生活や経済活動に大きな影響を与えた年となりました。両都市の交流事業におきましても、毎年恒例の「さくらんぼ交流」と「りんご交流」につきましては、中央区立幼稚園の園児たちに本市の特産品である「佐藤錦」や「ふじ」をお届けすることができましたが、さくらんぼマラソン大



会、ひがしね祭へのご招待や、子ども交流事業などのイベントを通じた交流は、残念ながら中止または延期の判断をせざるを得ない状況となったところです。

日本を含め世界全体がこのコロナ禍から抜け出すのは当分先だと思いますが、知恵を出し、創意工夫をして両都市の交流を継続していきたいと思うところであります。

今年、両都市は友好都市盟約を締結して30周年の節目を迎えます。さくらんぼの苗木が縁で始まった交流を、今後も多彩な交流事業を通してさらに発展させ、友好の絆がますます深まることを願っております。

結びに、中央区のますますのご発展、区民の皆さまのご健勝とご多幸を心からご祈念申し上げ、年頭のご挨拶といたします。

山形県東根市 オーストラリア・サザランド市
友好都市・姉妹都市から

新春メッセージ



サザランド市長

Steve Simpson

スティーブ・シン普森

中央区の皆さま、新年おめでとうございます。

2020年は世界的に広がった新型コロナウイルス感染症により、私たちの生活に深刻な混乱をもたらすなど、今まで誰も経験したことのない大きな困難に立ち向かう年となりました。

中央区とサザランド市との姉妹都市交流において、両都市の中学生が相互に訪問する「海外体験学習事業」は、昨年で29年目を迎えたのですが、新型コロナウイルス感染症の影響により、誠に残念ながら中止となりました。

しかし、サザランド市の若者たちが美しい国である日本を熱心に探究する姿勢が変わりはなく、また、ホストファミリーはサザランド市に中央区の学生さんをお迎えすることを心より楽しみにしてい

ます。

これまでに何百人もの学生が、日本とオーストラリア、互いの文化を学び、新しく続いていく友情を育んできました。姉妹都市交流は、関わった全ての方々にとって貴重な体験であり、サザランド市民は、お互いの国に訪問することができるよう状況になれば、すぐにでも中央区の皆さまとの交流を再開したいと思っているに違いありません。

これから先も、姉妹都市交流が両都市の中で互いの文化への理解を深め、発展させていくことを楽しみにしています。

サザランド市と市民を代表して皆さまが平和で幸福に満ちた素晴らしい2021年をお迎えになるよう心よりお祈りいたします。

3密を防ぐために

厚生労働省

3つの密を避けるための手引き！より抜粋

密閉



家の場合

- 2方向の窓を1回、数分間程度全開にし、換気回数は毎時2回以上確保しましょう。
- 窓が1つしかない場合でも、入口のドアを開けて扇風機や換気扇を活用し工夫すれば、換気の効果は上がります。

乗りの場合

- 車のエアコンは、「内気循環モード」ではなく「外気モード」にしましょう。
- 電車やバスなどの公共交通機関でも、窓開けに協力しましょう。

密集



- 人との距離を2メートル以上取りましょう。
- スーパーのレジなどで列に並んでいるとき、前の人に近づきすぎないように注意しましょう。
- 飲食店の座席では、隣の人と一つ飛ばしに座り、また、真向かいに座らず、互い違いに座りましょう。
- エレベーターでは、多くの人が密集しがちです。混みあっているときは、1本遅らせましょう。

密接



- 対面での会議や面談が避けられない場合には、十分な距離を保ち、マスクを着用しましょう。
- エレベーターや電車の中などでは、会話や携帯電話による通話を慎みましょう。
- 多人数での会食は避けましょう。
- スポーツジムなど、多人数かつ室内で呼気が激しくなるような運動を行うことは避けましょう。
- 喫煙時も近くの人との「密」に注意しましょう。

一人一人の心掛け ～自分と周りの人を守ろう～



マスク



声を出すと飛沫が飛び散ります

手洗い・消毒



帰宅時、食事前、調理前、トイレの後

換気



小まめに換気を

集まり



少人数・短時間・大声を出さない

ひとり親世帯への臨時特別給付金の 申請期限を2月26日(金)まで延長します

新型コロナウイルス感染症の影響により、ひとり親世帯の収入の減少などに対する支援を行うため、臨時特別給付金を支給しています。このたび、本給付金の再支給の実施に伴い、申請期限を延長します。期限を過ぎると給付金をお支払いできません。

申請期限

2月26日(必着)まで

申請方法

必要書類をそろえた上、郵送または区役所6階子育て支援課窓口にて持参して申し込む。

◎申請者の状況により、必

要な書類が異なるため、詳しくは区のホームページをご確認いただくか、お問い合わせください。

注意事項

事実婚と見なされる場合や、書類の不備・不足がある場合、口座の解約・変更などで振り込みができない場合は、給付金の受給ができなくなります。

◎既に臨時特別給付金を受給した方は申請できません。

☎104-8404

中央区築地1-1-1
子育て支援課子育て支援係
☎(3546)5350